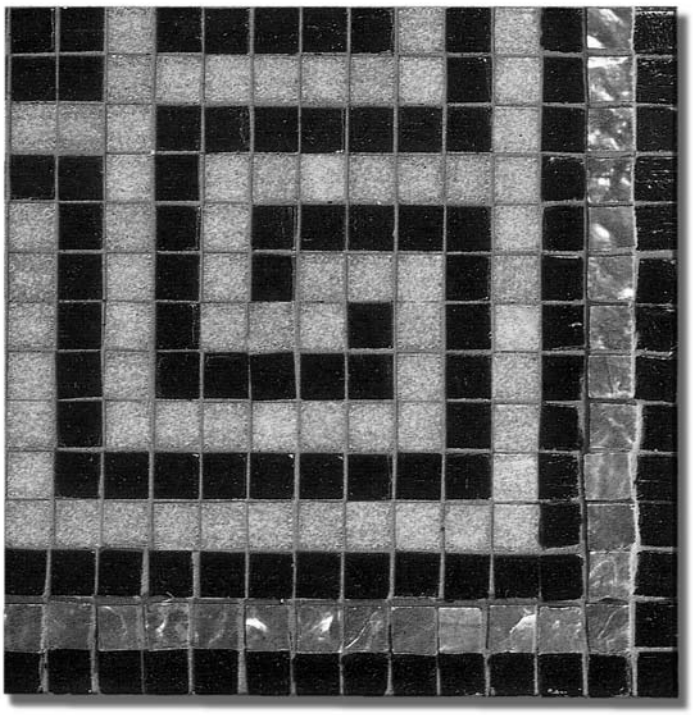
15. Grand Prix Bern Inter 2011

Curlingbahn Allmend Bern
4. – 6. November 2011

Sponsoren:

H. P. Burkhalter + Partner AG, Liebefeld + Saanen
Blatter AG, Bern
Weinkellerei Gebr. Stämpfli AG, Laupen
Sportfonds des Kantons Bern

CC Bern Inter
Curling Club
Bern Inter



Gerät nie aus den Fugen.
Keramik.

Blatter AG
Normannenstrasse 10
3018 Bern
Tel. 031 990 90 10
Fax 031 990 90 39
bern@blatter-ag.ch
www.blatter-ag.ch

Blatter berät, handelt, verlegt.

Blatter AG Bern

Willkommen
zum 15. Grand Prix Bern Inter 2011

Liebe Curlerfreunde

Als Präsident des Curling Club Bern Inter und des Organisationskomitees des Grand Prix Bern Inter darf ich Sie alle herzlich in unserer Berner Curlinghalle auf der Allmend begrüssen.

Das OK des CC Bern Inter hat es wieder geschafft, ausgezeichnete Voraussetzungen für das diesjährige Turnier zu schaffen. Stefan Röthlisberger, unser Eismeister, sorgt mit seinem Team für beste Bedingungen, um faire und spannende Spiele austragen zu können. Im Restaurant Caledonia steht das Wirtepaar Läser mit ihrem Team bereit, sich um das leibliche Wohl von Spielerinnen, Spielern und Gästen sorgen zu können.

Sowohl das OK des CC Bern Inter wie auch der Clubvorstand und die zahlreichen Helfer aus den Reihen der Clubmitglieder werden sich bemühen, alles daran zu setzen, dass den Teams, aber auch den Gästen, Begleitpersonen und weiteren Interessierten drei sportlich anspruchsvolle und dennoch gemütliche und gesellige Tage in Bern geboten werden können. Allen teilnehmenden Teams wünschen wir Erfolg im sportlichen Wettkampf und Spitzenränge.

Dank unseren Sponsoren, der Firma **H.P. Burkhalter+Partner AG**, der Firma **Blatter AG**, der **Weinkellerei Gebr. Stämpfli AG** und dem **Sportfonds des Kantons Bern** können wir auch in diesem Jahr ein ansprechendes Preisgeld zur Verfügung stellen. Ein herzlicher Dank geht aber auch an all die andern Gönnerinnen, Gönner und die Inserenten, welche die Durchführung dieses Anlasses in bewährtem Rahmen möglich machen.

Zu diesem Rahmen gehört wiederum das Spielernachtessen, das am Freitagabend den ersten Turniertag beschliessen wird. Dieses findet wieder direkt in der CBA im Restaurant Caledonia statt. Wir freuen uns, einen gemütlichen Abend in Gesellschaft von Spitzensportlern aus dem In- und Ausland verbringen zu dürfen.

Der CC Bern Inter wünscht allen teilnehmenden Teams ein erfolgreiches Turnier, angenehme Stunden auf und neben dem Eis und „Guet Stei“.

Curling Club Bern Inter
Frank Dietrich, Präsident

CC Bern Inter

Curling Club
Bern Inter

Macht jede Küche möglich.
www.siegenthaler-kuechen.ch
Siegenthaler AG
Küchen und Haushaltgeräte

Organisationskomitee

Präsident
Frank Dietrich
Seftigenstrasse 338
3084 Wabern
Telefon M: +41 (0)79 459 53 87
E-Mail: okgp@berninter.ch

Vizepräsident
Matthias Lüthi
Oberfeldweg 16
3072 Ostermundigen
Telefon M: +41 (0)76 547 31 79
E-Mail: okgp@berninter.ch

Spielleitung
Sebastian Stock
Gurnigelweg 20
3006 Bern
Telefon M: +41 (0)79 830 98 93
E-Mail: okgp@berninter.ch

Teamkontakt
Daniel Grünenfelder
Chemin de la Fin-sur-Roche 7
1789 Lugnorre
Telefon M: +41 (0)79 420 58 67
E-Mail: greenfields15@bluewin.ch

Finanzen
Daniel Krähenbühl
Beitenwil 62 C
3113 Rubigen
Telefon P: +41 (0)31 839 06 14
E-Mail: kassier@berninter.ch

Turnierbüro
Andreas Rufer

Anlässe
Serge Hubacher

Marketing
Frank Dietrich
Hanspeter Burkhalter
Benedicta Cerletti
Monika Baumgartner
Beat Koch

Weitere wichtige Adressen und Telefonnummern:

Turnier-Homepage www.gp.berninter.ch

Clubpräsident
CC Bern Inter
Frank Dietrich
Seftigenstrasse 338
3084 Wabern
Telefon M: +41 (0)79 459 53 87
E-Mail: praesi@berninter.ch

Curlingbahn
Allmend (Turnierbüro)
Telefon +41 (0)31 332 06 20
Telefax +41 (0)31 332 06 25

Restaurant
Caledonia
Telefon +41 (0)31 331 99 40
Telefax +41 (0)31 331 99 73

CC Bern Inter
Curling Club
Bern Inter

Mehrmarkenbetrieb

Autohaus von Känel AG

ERLEBNISWELT AUTOHAUS

Ihr offizieller Partner für VW, Skoda, Audi, Seat und VW Nutzfahrzeuge

www.garage-vonkaenel.ch

VW · SKODA AUTO · Audi · SEAT · VW Nutzfahrzeuge

3714 Frutigen • Tel. 033 672 20 20

Hesch e Hahne wo tropft, isch es WC verstopft, gib Dir es Ginggeli u rüef em Binggeli.

binggeli-wbm AG
SANITÄR HEIZUNG

Dorfstrasse 25 ■ 3032 Hinterkappelen
Tel. 031 909 10 00 ■ Fax 031 901 19 82
www.sanitaer-binggeli.ch

ZIGERLIG
BAUTROCKNUNG AG

Stauffacherstrasse 66 · 3014 Bern
031 336 01 01 · www.zigerlig.ch

Teilnehmende Teams 15. GP Bern Inter 2011
Participating Teams 15th GP Bern Inter 2011

Frauen / Ladies:

Bern 1	Michèle Jäggi
España 1	Oihane Otaegi
Flims Repower	Binia Feltscher
Garmisch / GER	Andrea Schöpp
Kitzbühel / AUT	Karina Toth

Männer / Men:

Adelboden	Sven Michel
Allgäu / GER	Daniel Herberg
Basler Curling Gesellschaft	Benno Arnold
Bern 2	Marc Pfister
Bern Inter	Mario Flückiger
Bern Junioren	Dominik Märki
Bern-Zähringer	Michael Schifferli
España 2	Antonio de Mollinedo
Genève	Peter de Cruz
Hamburg / GER	Felix Schulze
Italy	Joël Retornaz
Lausanne Olympique	Stewart Dryburgh
Limmattal	Mario Freiberger
Luzern Appatrade	Christian Bangerter
Lyss-City	Roger Mathys
Netherlands	Jaap van Dorp
Neuchâtel-Sports	Sébastien Wettach
Oesterreich 1	Harald Fendt
Oesterreich 2	Andreas Unterberger
Pinerolo / ITA	Marco Pascale
Pinerolo-Torino 2006 / ITA	Simone Gonin
Schwenningen/Baden Hills / GER	Alexander Baumann
Uitikon Waldegg	Manuel Ruch
Uzwil	Roman Ruch
Westbay / HUN	György Nagy
Zug	Pascal Hess
Zürich-Grasshopper	Jan Hauser

Wir handeln für die Energiezukunft

BKW®

Zuverlässig

Mit Energieeffizienz, neuen erneuerbaren Energien, leistungsfähigen Stromnetzen und Grosskraftwerken handeln wir für eine zuverlässige und nachhaltige Energiezukunft.

Innovativ

Wir betreiben den schweizweit grössten Park an Sonnen-, Wind-, Holz-, Biogas- und Kleinwasserkraftwerken. Vor 20 Jahren begonnen, bauen wir ihn stetig aus, z.B. auf dem Mont Crosin.

Bewährt

Unsere bewährten Grosskraftwerke bilden den Hauptpfeiler der sicheren Stromversorgung. Wir erneuern und bauen sie konsequent aus, z.B. mit dem Neubau Hagneck.

www.bkw-fmb.ch

BKW FMB Energie AG – Strom für 1 Million Menschen

Wir führen Sie nicht aufs Glatteis...

Ihr bester Partner für

- Datenübernahmen
  - Digitaldruck
  - Offsetdruck
- Digitalfotografie
  - Layout
  - Satz
  - Grafik
- Web-Design

marti media
visual communication

Dorfstrasse 2 • 3032 Hinterkappelen/Bern
Tel. 031 909 28 28 • Fax 031 909 28 20
www.marti-media.ch

Nachtessen für alle Turnierteilnehmer/-innen

Freitag, 4. November 2011, 19.00 Uhr
im Restaurant Caledonia, Curlingbahn Allmend Bern

Apéro
Prosecco di Valdobbiadene DOCG «Collagù», Brut

Salat-Buffet
Verschiedene Sorten Salat
Auswahl an verschiedenen Saucen

Pasta-Buffet
Spaghetti, Maccaroni, Lasagne, Cannelloni al forno, Tortelloni
Auswahl an verschiedenen Saucen

Dessert-Buffet
Gebrannte Creme, Vermicelles, diverse Mousses, Glace Meringues, Nidle,
Tiramisu, frischer Fruchtsalat,
Käseplatte

Wein
Chianti Montespertoli DOCG «Petriccio», 2006

Black Jack Tisch

RIEDO

fair banking

Wir geben der Fairness eine neue Tradition.
Bank Coop, Amthausgasse 20, 3001 Bern
Telefon 031 327 75 75, www.bankcoop.ch

fair banking
bank coop

Spielsystem

32 Teams, Triple-Knock-Out

Die beiden Teams, die die A-Road ungeschlagen überstehen, sind als Erste für die Viertelfinals qualifiziert und spielen den Challenge-Cup am Samstag, 5. November 2011, um 15.45 Uhr: Skin-Game über 6 Skins, Prämien pro Skin siehe Seite «Preisgelder». Fällt im 6. Skin keine Entscheidung, werden die Preisgelder für die offenen oder das 6. Skin unter den beiden Teams aufgeteilt.
Die Sieger der Spiele A29, A30, B27, B28, C21, C22, C23 und C24 sind für die Finalrunde (Viertelfinals, Halbfinals Ränge 1 bis 4, Finalspiele Ränge 1 bis 4) qualifiziert.
Die Verlierer der Spiele C21, C22, C23, C24, QF01, QF02, QF03, QF04 scheiden aus.

Alle Teams, die am Freitag und Samstag bis und mit den Spielen um 18.30 Uhr bzw. 18.00 Uhr in der C-Road ausscheiden, spielen im Consolation-Cup weiter. Der Consolation-Cup wird im K.O.-System gespielt, das heisst, die Sieger einer Partie spielen weiter, die Verlierer scheiden aus.

Alle Spiele gehen über 8 Ends. Steht ein Spiel nach 8 Ends unentschieden, folgt sofort ein oder mehrere Zusatzends bis zur Entscheidung. Keine Time-Outs erlaubt.

In allen Partien zählen keine Ends oder Steine, d.h. es wird nur auf Sieg gespielt. Ein Spiel kann zu jedem Zeitpunkt aufgegeben werden.
Ausnahme: Halbfinal- und Finalspiele (GP Bern Inter und Consolation-Cup) dürfen frühestens nach dem 5. End vorzeitig abgebrochen werden!

Für nicht oder nicht korrekt ausgetragene Finalspiele wird kein Preisgeld an die beteiligten Teams ausbezahlt!

Einsatz pro Team: CHF 500.00
(inkl. 4 Karten für Apéro und Pasta-Buffet)

Zusätzliche Tickets für das Nachtessen können im Turnierbüro gekauft werden.

Parkiermöglichkeiten während des Turniers / Eishockeyspiel SC Bern – Zug vom 5. November 2011

Die teilnehmenden Teams haben die Möglichkeit, ihre Fahrzeuge in der Einstellhalle unter der CBA zu parkieren.

Achtung: am Samstag, 5. November 2011, findet um 19.45 Uhr im benachbarten Eisstadion das Eishockey-Spiel SC Bern – Zug statt, d.h. am besten während dem ganzen Turniertag sein Auto in der Einstellhalle parkiert lassen. Wer sein Auto vor ca. 17.00 Uhr nicht in der Einstellhalle parkiert hat, muss damit rechnen, dass kein Einlass mehr in die Einstellhalle gewährt wird. Ebenfalls zu beachten ist, dass ab ca. 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr das Restaurant Caledonia in der CBA voll besetzt sein wird. Die Rinktische für Apéros und Nachtessen werden während dieser Zeit im 1. Stock der CBA reserviert sein.

OK GP Bern Inter

Sieger GP Bern Inter 2010
Garmisch/GER: Andrea Schöpp (Skip), Imogen Oona Lehmann, Corinna Scholz, Stella Heiss

AMMANN

Der Zeit voraus

Ammann Unternehmungen, Eisenbahnstrasse 25, CH-4901 Langenthal
Tel. +41 62 916 61 61, info@ammann-group.ch, www.ammann-group.com

ONQ

OnQ Systems GmbH
Dr.-Ing. Beat Koch

Software-Qualitätssicherung
Test-Management, -Design und -Automation
Review von Code und Dokumentation

www.onq.ch

System of Play

32 Teams, Triple-Knock-Out

Both teams who finish the A-Road without loss, qualify directly for the ¼-finals and also play the Challenge-Cup on Saturday, November 5th 2011 at 15.45 h: Skins game over 6 ends. See page "Prize Money" for details on the prize money per skin. If there is no decision in the 6th skin, the prize money for the 6th skin or all open skins is split between the two teams.
Winners of games A29, A30, B27, B28, C21, C22, C23 and C24 qualify for the final rounds (¼-finals; ½-finals, ranks 1 to 4; finals, ranks 1 to 4).
Losers of games C21, C22, C23, C24, QF01, QF02, QF03 and QF04 are eliminated from the tournament.

All teams who are eliminated from the C-Road on Friday and on Saturday until 18.30/18.00 h (game starting time), continue playing in the Consolation-Cup. The Consolation-Cup is played with a knock-out system, i.e. the winner of a game moves on to the next round, losers are eliminated.

All games are scheduled for 8 ends. If a game is tied after 8 ends, play continues with extra end(s) and the team that scores first wins the game. No timeouts are allowed.

No ends or rocks will be counted for the ranking, i.e. only which team wins is of importance. A team can concede victory at any time.
Exception: during the semi-finals or the finals (for both GP Bern Inter and Consolation-Cup), victory may be conceded no earlier than after the 5th end!

No prize money will be paid to teams who do not play or do not play correctly a semi-final or final.

Entry fee per team: CHF 500.00
(including 4 tickets for the aperitif and the pasta buffet)

Additional dinner tickets can be bought at the tournament office.

Parking during the Tournament / Ice Hockey Game SC Bern – Zug on November 5th 2011

All participating teams may park their cars in the underground parking under the curling rinks (CBA).

Attention: on Saturday, November 5th 2011, at 19.45 h there will be an ice hockey game between SC Bern and Zug in the neighboring arena. If you have not parked your car before approx. 17.00 h, you may not be permitted into the parking lot. Therefore we recommend that you park your car in the morning and keep it in the parking lot all day. Another thing to consider is the fact that between approx. 17.30 h and 19.30 h restaurant Caledonia in the curling center (CBA) will be very crowded. During this time, tables for aperitif and dinner will be reserved on the 1st floor of CBA instead.

OC GP Bern Inter

Runner-up GP Bern Inter 2010
Zürich-Grasshopper 2: Raphael Brütsch (Skip), Pieter-Jan Witzig, Michael Strickler, Samie Witzig

lista office LO

Sie wünschen eine Büroeinrichtung, die durch Design, Funktionalität und herausragende Qualität besticht. Und einen Partner, der Ihnen umfassende Dienstleistungen bietet und Sie von der Planung und Beratung bis zum Service kompetent und persönlich betreut.

Entdecken Sie die Welt von Lista Office in unserem Showroom.

Lista Office Vertriebs AG
LO Bern
Könizstrasse 161
CH - 3097 Liebefeld - Bern
Tel: 031 990 33 33
lista.bern@lista-office.com
www.lista-office.com

Wyser AG
Bethlehemstrasse 197
3018 Bern

wyser.ch

Telefon 031 997 34 34
Telefax 031 997 34 35
E-Mail info@wyser.ch

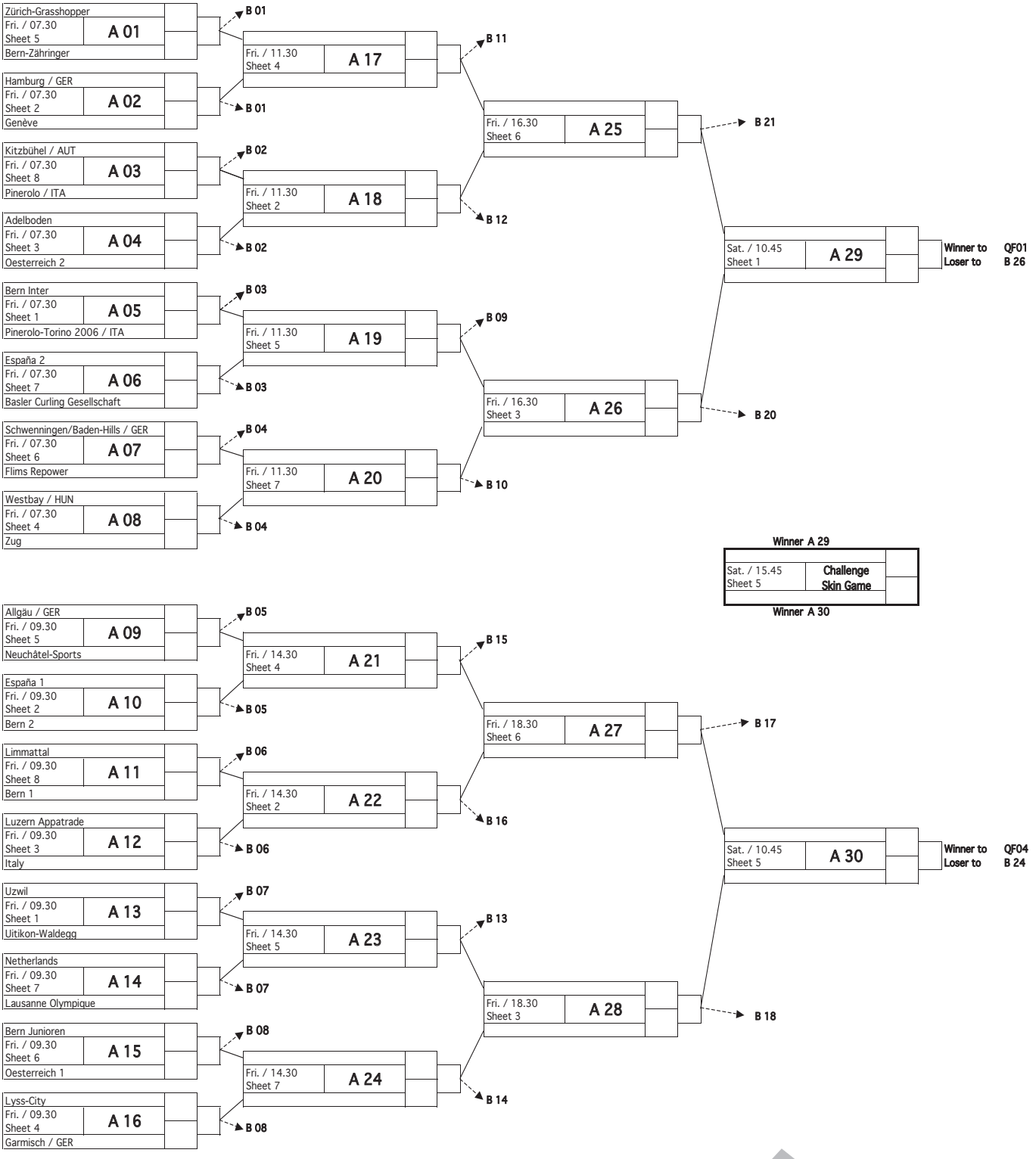
wyser

Miele

...für alles rund um Haushaltgeräte

Fachkundige Servicetechniker, verbunden mit einer ausgereiften Logistik garantieren Ihnen eine professionelle Ausführung für Reparaturen und den Apparateaustausch in Küche und Waschküche.

A Road



Rinkzuteilungen können, wenn notwendig, geändert werden / Sheets may be changed if necessary

CC Bern Inter

Curling Club
Bern Inter

Qualität – Schicht um Schicht

Wir bringen Farbe ins Turnier!

KABE Farben

KARL BUBENHOFER AG, Hirschenstrasse 26, CH-9201 Gossau SG
Tel. +41 (0)71 387 41 41, Fax +41 (0)71 387 41 51, www.kabe-farben.ch
Baufarben – Putze – Fassadendämmung – Industrielacke – Pulverlacke

Pulver Haustechnik

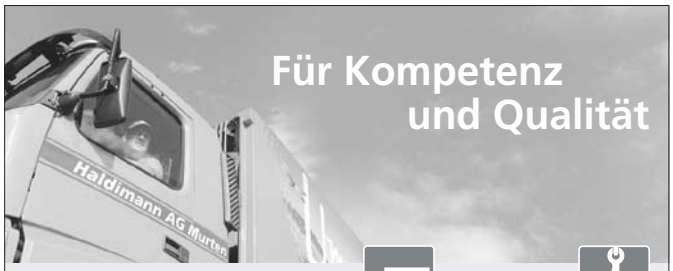
Sanitär · Heizung · Lüftung
24h-Service

Haustechnik die begeistert !

031 / 380 86 86

Ulrich Pulver AG
Gartenstadtstrasse 4, 3098 Köniz
Fax 031/380 86 87

www.pulver-haustechnik.ch / info@pulver-haustechnik.ch



Für Kompetenz und Qualität

Haldimann AG
Grande Ferme 8
Postfach 242
3280 Murten-Morat
Tel: 026 411 95 00

Entsorgungszentrum
Löwenberg (EZL)
Entsorgung und Recycling
Grande Ferme 1
3280 Murten
Tel: 026 411 95 20

Transporte
Kranservice
Muldenservice
Demontage- & Abbrucharbeiten, Ausräumungen
EZL Recycling-Baustoffe
Kommunal- und Reinigungs-dienste
Grüngut-Service Energieschnitzel-herstellung
Sammelstellen
Kehrichtsammeldienste
Toilettenservice
Containerservice
Beratungsdienst

Haldimann AG Murten / Morat

Unser Partnerbetrieb: Kompostieranlage Seeland AG
Tel. Betrieb 026 673 25 00

www.haldimannag.ch

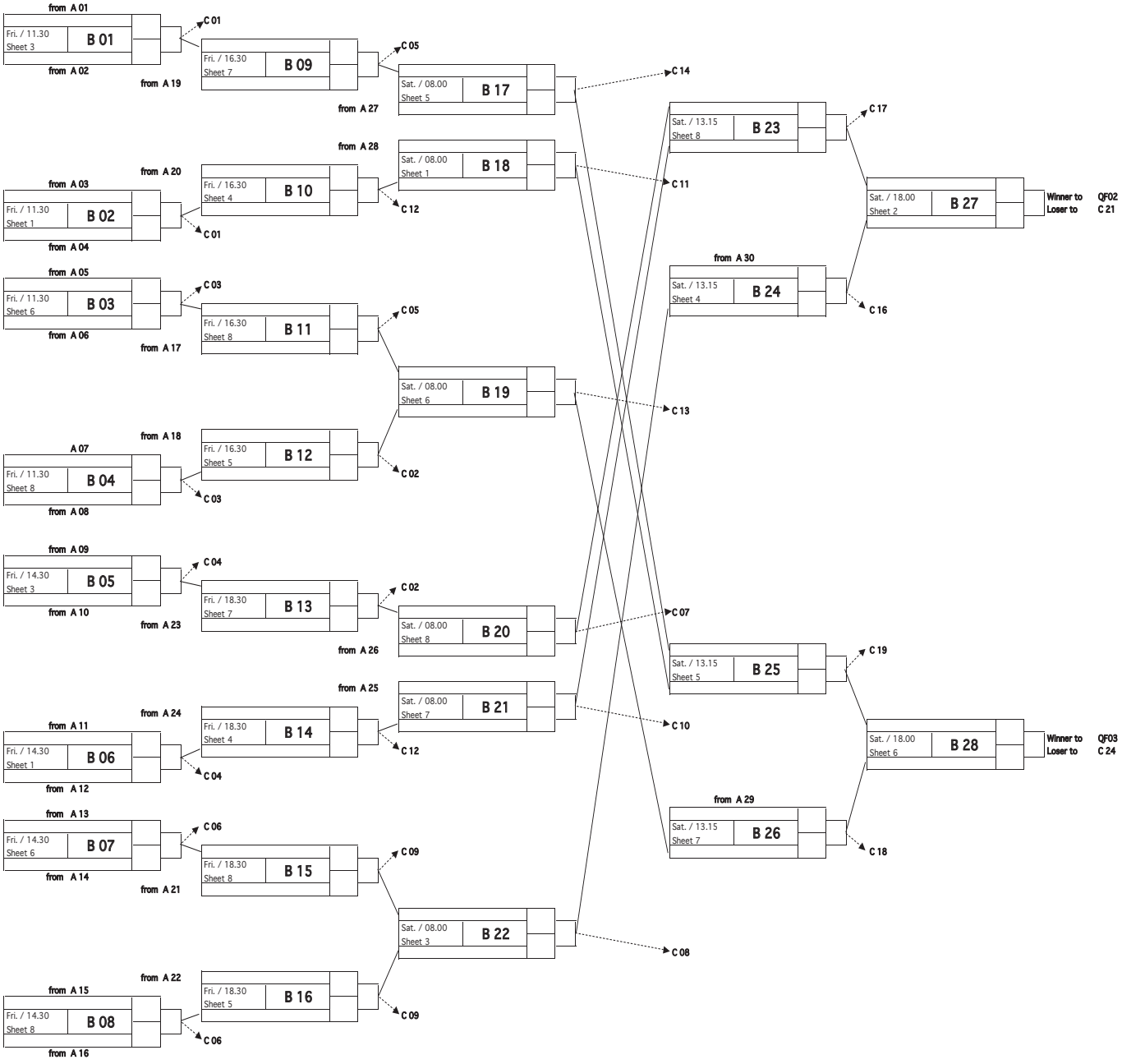
Gasthof KREUZ Wohlen

3033 Wohlen bei Bern

Der gepflegte Landgasthof
mit seinen Spezialitäten.
Geeignet für Familien-, Hochzeits-,
Geschäfts- und Vereinsessen.

Doris und Peter Tschannen
Gasthof zum Kreuz, 3033 Wohlen
Telefon 031 829 11 00
www.kreuzwohlen.ch
Montag und Dienstag geschlossen

B
Road



Rinkzuteilungen können, wenn notwendig, geändert werden / Sheets may be changed if necessary

CC Bern Inter

Curling Club
Bern Inter

KSB

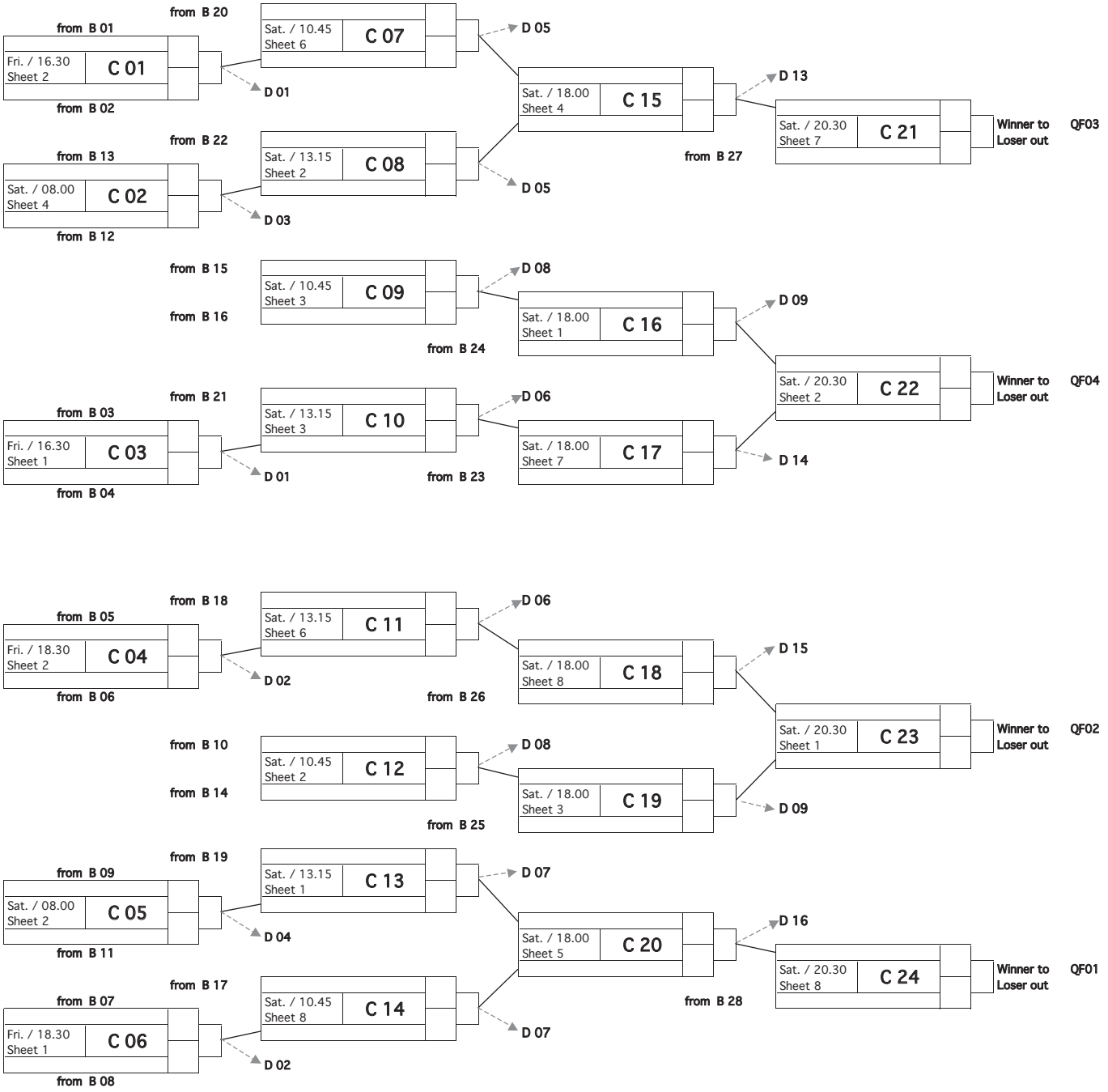
Für Teilnehmer.

Für Zuschauer.

Coop unterstützt Sportanlässe in der ganzen Schweiz.
Und wünscht Ihnen spannende Unterhaltung.

coop
Für mich und dich.

C Road



Rinkzuteilungen können, wenn notwendig, geändert werden / Sheets may be changed if necessary

CC Bern Inter
Curling Club
Bern Inter

Ein grosses Dankeschön unseren Hallensponsoren

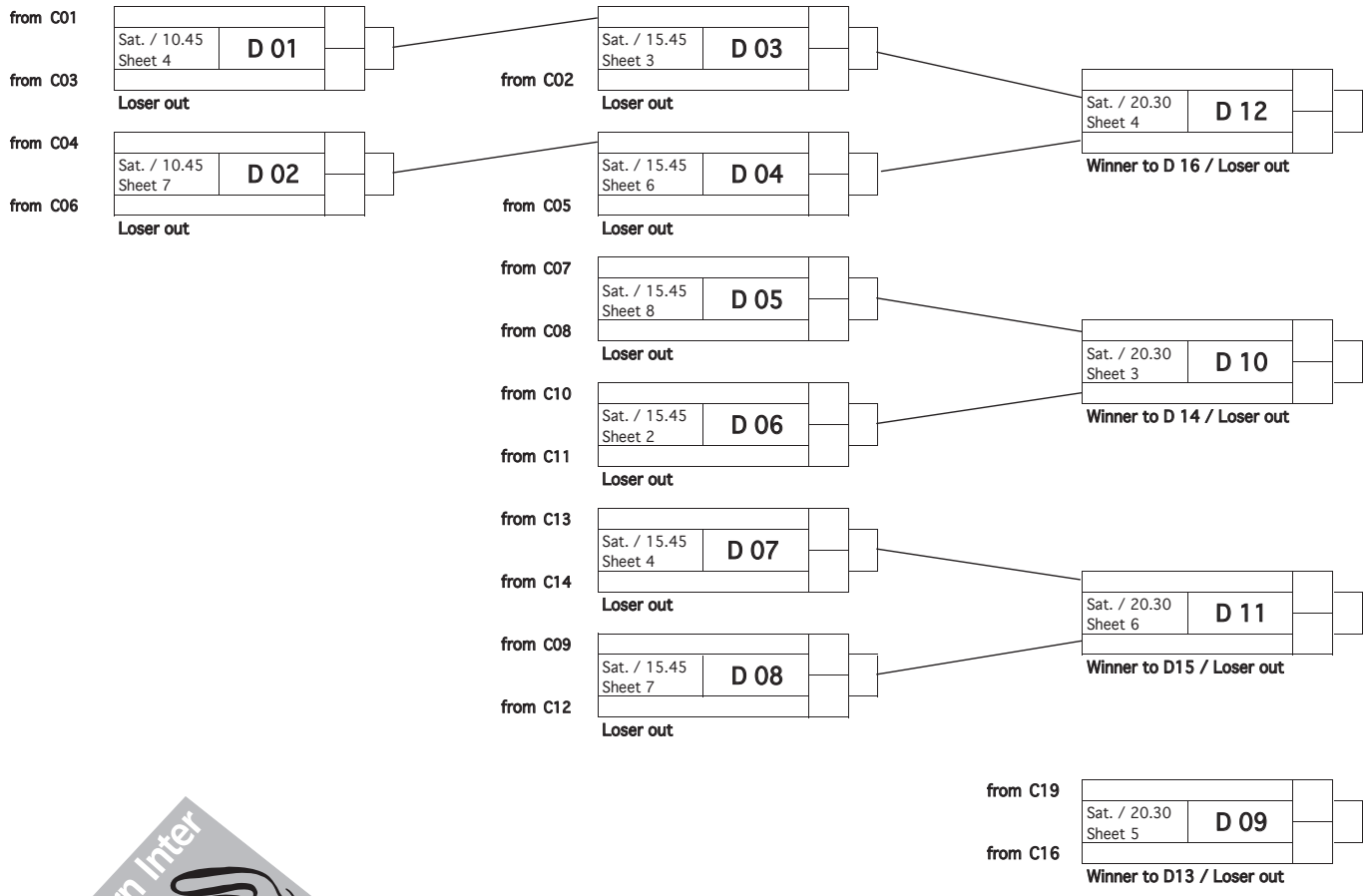
egger bier worb
Das Bier aus unserer Gegend

HENNIEZ

RAIFFEISEN

updo

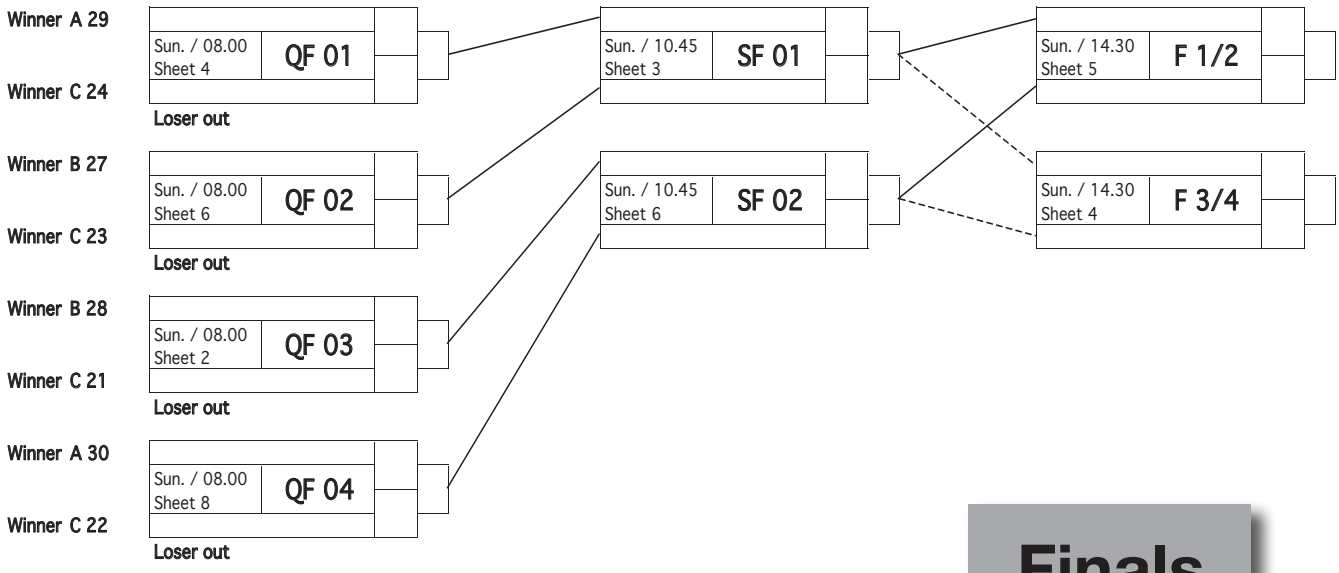
Consolation-Cup



CC Bern Inter

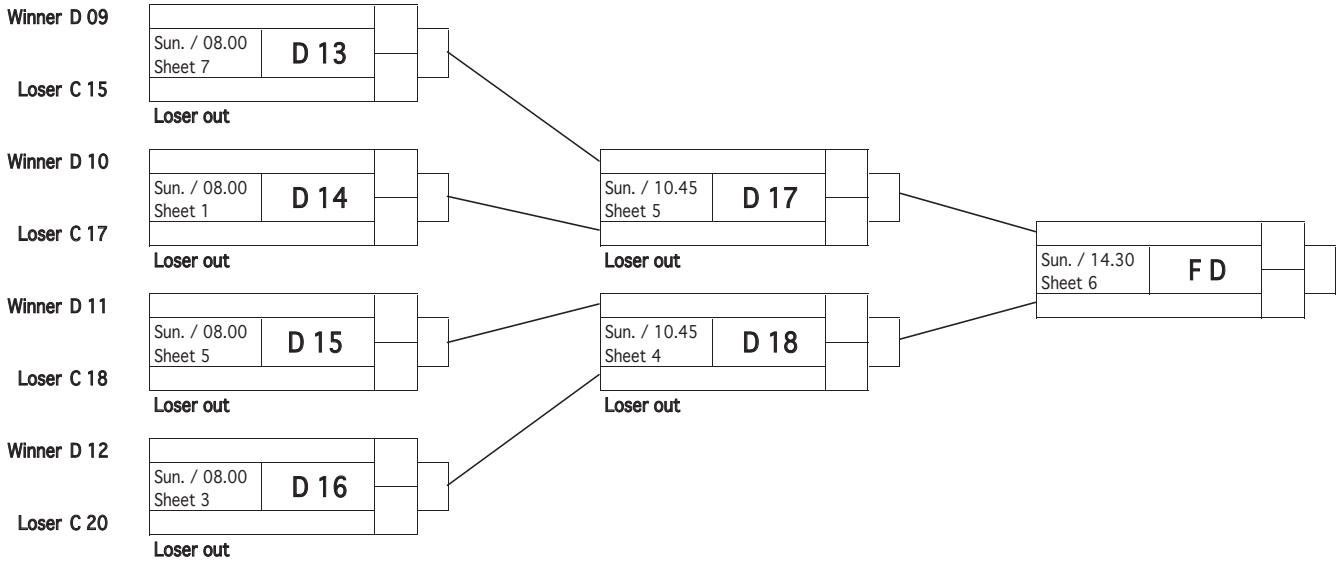
Curling Club
Bern Inter

Sieger Consolation-Cup 2010 Adelboden:
Sven Michel (Skip), Sandro Trolliet, Simon Gempeler, Mathias Graf



Finals

Consolation - Cup



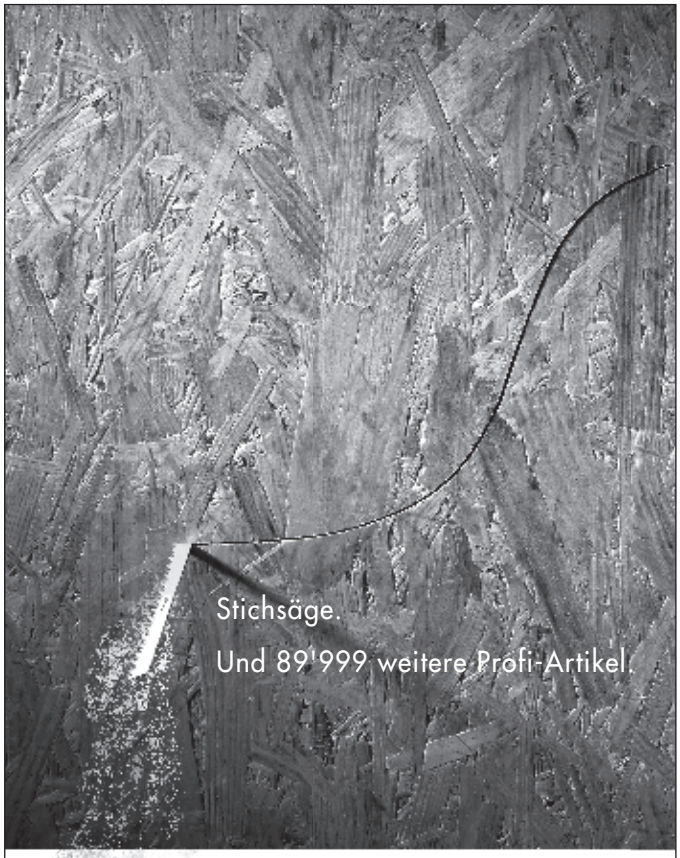
Rinkzuteilungen können, wenn notwendig, geändert werden / Sheets may be changed if necessary

CC Bern Inter

Curling Club
Bern Inter

Coiffeur Berset

Monbijoustrasse 67 3007 Bern
Telefon 031 371 46 73



www.engel.ch
Profis für Stahl, Haustechnik, Eisenwaren
Experts en acier, technique du bâtiment, quincaillerie

ENGEL

MASCHINENCENTER KREBS AG

ELEKTROWERKZEUGE
MOTORGERÄTE
KÄRCHER-Stützpunkt

Eigene Service- und Reparaturwerkstatt für alle Markenprodukte

Wangenstrasse 113
3018 Bern-Bümpliz
Telefon 031 982 11 22
Telefax 031 982 11 28

www.krebs-bern.ch
info@krebs-bern.ch

Bei uns ist das ganze Jahr Badesaison.

SANITAS TROESCH SUISSE

Willkommen im führenden Haus für Küche und Bad. Mit 17 grosszügigen Badezimmer-Ausstellungen in der ganzen Schweiz. www.sanitastroesch.ch

3098 Köniz, Sägestrasse 79, Telefon 031 970 22 22

Carrosserie Kiener AG • 3322 Schönbühl

Ihr kompetenter Partner für:
Sämtliche Reparaturen an Personenwagen und Grossfahrzeugen
Neulackierungen • Umänderungen • 24-Std.-Abschleppdienst

Telefon 031 858 50 50

www.carrosserie-kiener.ch

_fürbadundküche
kappeler_ag_

grosses ersatz- und bestandteil-lager, kompetente beratung durch unser fachpersonal.

öffnungszeiten, ausstellung
und ladentisch
mo bis fr 07.00–12.00 uhr
13.00–17.00 uhr
sa 08.00–12.00 uhr

talweg 7, 3013 bern
telefon 031 332 45 14
fax 031 332 60 44
www.kappeleragbern.ch

TURNIER-PROGRAMM

Freitag, 4. November 2011

1. Runde 07.30 Uhr:	Sheet 1	Bern Inter	–	Pinerolo-Torino 2006 / ITA
	Sheet 2	Hamburg / GER	–	Genève
	Sheet 3	Adelboden	–	Oesterreich 2
	Sheet 4	Westbay / HUN	–	Zug
	Sheet 5	Zürich-Grasshopper	–	Bern-Zähringer
	Sheet 6	Schwenningen/Baden-Hills / GER	–	Flims Repower
	Sheet 7	España 2	–	Basler Curling Gesellschaft
	Sheet 8	Kitzbühel / AUT	–	Pinerolo / ITA
1. Runde 09.30 Uhr:	Sheet 1	Uzwil	–	Uitikon-Waldegg
	Sheet 2	España 1	–	Bern 2
	Sheet 3	Luzern Appatrade	–	Italy
	Sheet 4	Lyss-City	–	Garmisch / GER
	Sheet 5	Allgäu / GER	–	Neuchâtel-Sports
	Sheet 6	Bern Junioren	–	Oesterreich 1
	Sheet 7	Netherlands	–	Lausanne Olympique
	Sheet 8	Limmattal	–	Bern 1

weitere Runden: 11.30 Uhr, 14.30 Uhr, 16.30 Uhr, 18.30 Uhr

Apéro mit Pasta-Buffet: ab 19.00 Uhr: Apéro im Restaurant Caledonia für alle Teams sowie unsere Gäste.
20.00 Uhr: Eröffnung des Pasta-Buffets

Teams aus der 3. Runde mit Spielbeginn um 18.30 Uhr treffen sich zu Apéro und Nachtessen mit den übrigen Teams unmittelbar nach Ende ihrer Spiele.

Samstag, 5. November 2011

Spielrunden um: 08.00 Uhr, 10.45 Uhr, 13.15 Uhr, 15.45 Uhr, 18.00 Uhr, 20.30 Uhr

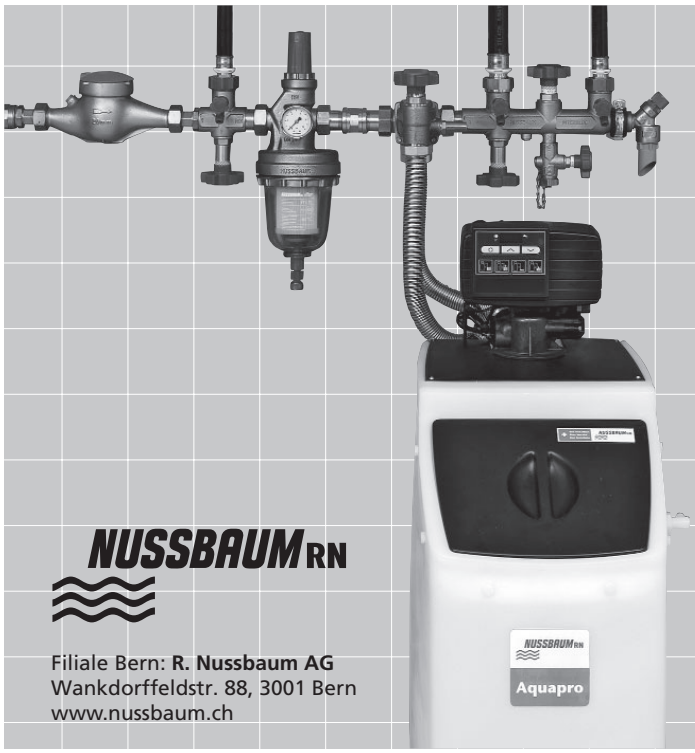
Sonntag, 6. November 2011

Viertelfinals: 08.00 Uhr
Halbfinals: 10.45 Uhr
Finals: 14.30 Uhr

Rangverkündigung und Preisverteilung ca. um 17.00 Uhr.

Sicherheit und Comfort: Weiches Wasser mit Aquapro

Gut installiert
Bien installé
Ben installato



Der Nussbaum-Aquapro-Wasserenthärter macht Wasser weich und schützt vor Kalkablagerungen.

Dadurch bleiben Ihre Wasserleitungen, Heizstäbe und Haushaltsgeräte kalkfrei. Ihre Wäsche wird weich, Ihre Haut und Haare werden geschmeidiger.

Beratung und Verkauf durch
Ihren Sanitär-Installateur.

NUSSBAUM RN

Filiale Bern: **R. Nussbaum AG**
Wankdorffeldstr. 88, 3001 Bern
www.nussbaum.ch

38x DIE NR. 1 DER SCHWEIZ
FÜR REIFEN, AUTOZUBEHÖR UND MEHR

Jetzt Superpunkte sammeln bei PNEU EGGER.

Auf allen Warenbezügen bei PW und Motoeinkäufen, exklusive Dienstleistungen. Nur bei Barzahlung, inklusive Zahlkarten.

ISO 9001/14001
OHSAS 18001

www.pneu-egger.ch
Gratistelefon: 0800 808 889

PNEU EGGER
Fahren Sie ruhig weiter.

TOURNAMENT SCHEDULE

Friday, November 4th 2011

1st Draw 07.30 h:	Sheet 1	Bern Inter	–	Pinerolo-Torino 2006 / ITA
	Sheet 2	Hamburg / GER	–	Genève
	Sheet 3	Adelboden	–	Oesterreich 2
	Sheet 4	Westbay / HUN	–	Zug
	Sheet 5	Zürich-Grasshopper	–	Bern-Zähringer
	Sheet 6	Schwenningen/Baden-Hills / GER	–	Flims Repower
	Sheet 7	España 2	–	Basler Curling Gesellschaft
	Sheet 8	Kitzbühel / AUT	–	Pinerolo / ITA

1st Draw 09.30 h:	Sheet 1	Uzwil	–	Uitikon-Waldegg
	Sheet 2	España 1	–	Bern 2
	Sheet 3	Luzern Appatrade	–	Italy
	Sheet 4	Lyss-City	–	Garmisch / GER
	Sheet 5	Allgäu / GER	–	Neuchâtel-Sports
	Sheet 6	Bern Junioren	–	Oesterreich 1
	Sheet 7	Netherlands	–	Lausanne Olympique
	Sheet 8	Limmattal	–	Bern 1

Next draws: 11.30 h, 14.30 h, 16.30 h, 18.30 h

Aperitif and pasta buffet: 19.00 h: Begin of aperitif at restaurant Caledonia (part of the curling center) for all teams and our guests.

20.00 h: Begin of pasta buffet

Teams playing their 3rd draw at 18.30 h join the others for aperitif and dinner after the end of their games.

Saturday, November 5th 2011

Draws at: 08.00 h, 10.45 h, 13.15 h, 15.45 h, 18.00 h, 20.30 h

Sunday, November 6th 2011

1/4-Finals: 08.00 h
1/2-Finals: 10.45 h
Finals: 14.30 h

Prize and trophy presentation takes place at 17.00 h approximately.

An eine Zukunft mit mehr Gesundheit: Die neue FutureLine von ZUG.

Der neue Combi-Steam SL.
Lassen Sie sich Ihre Gesundheit schmecken. Im neuen Combi-Steam SL bleiben mehr Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente erhalten. Der Combi-Steam SL ist auf Menüs von Meisterköchen programmiert: Mit der einzigartigen GarSensorik kommen gesunde, hervorragend schmeckende Gerichte wie von allein auf den Tisch. Für eine gesunde Zukunft hilft Ihnen ZUG gern weiter: www.vzug.ch/futureline

V-ZUG AG Oeko-Winner 2010

A Energieeffizienz A-20%

Electronic Steam System (ESS) mit externem Dampferzeuger

Weltneuheit GourmetDämpfen

Premium Swiss Quality

V ZUG

Führend in Küche und Waschraum

Herzlichen Dank unseren Sponsoren, Gönnern und Inserenten

add-it solution AG, Zürich
AleBlon Consulting Kresovic, Schlieren
Ammann Schweiz AG, Langenthal
Autohaus von Känel AG, Frutigen
Bank Coop AG, Bern
binggeli-wbm AG, Hinterkappelen
BKW FMB Energie AG, Bern
Blatter AG, Bern
H. P. Burkhalter + Partner AG, Liebefeld + Saanen
Carrosserie Kiener AG, Schönbühl
CBA Curling Bahn Allmend AG, Bern
Christ Rolf, Wichtrach
Coiffeur Berset, Bern
Coop Region Bern, Bern
Emmisberger Urs, Bern
F+H Engel AG, Bern
Gasthof zum Kreuz, Wohlen
Grand Casino Kursaal Bern AG, Bern
Haldimann AG, Murten
ideeX AG, Bern
Kappeler AG, Bern
Karl Bubenhofer AG, Gossau SG
Küng AG Bern, Bern
Lienberger+Zuberbühler AG, Bern
Lista Office Vertriebs AG, Liebefeld
Marti Media AG, Hinterkappelen
Maschinencenter Krebs AG, Bern-Bümpliz
R. Nussbaum AG, Bern
OnQ Systems GmbH, Zollikofen
Orell & Ramseier AG, Bern
Pneu Egger AG, Liebefeld
RICHNER BR Bauhandel AG, Bern
Riedo Bau + Stahl AG, Heimberg
RohrMax AG, Münsingen
Rolf Gerber AG, Bern
Sanitas Troesch AG, Köniz
B. Siegenthaler AG, Bern
Sportfonds des Kantons Bern
Ulrich Pulver AG, Köniz
Valiant Bank AG, Bern
V-Zug AG, Zug
Weber Heinz, Köniz
Weinkellerei Gebr. Stämpfli AG, Laupen
Wyser AG, Bern
Zigerlig Bautrocknung AG, Bern

Hier geben wir Ihnen keine Ratschläge.

Hier, wo alle mitlesen.

www.valiant.ch

Valiant Bank AG
Bundesplatz 4
3001 Bern
Telefon 031 320 91 11

VALIANT

Preisgelder 15. GP Bern Inter 2011

GP Bern Inter	pro Team	Preisgeld total
1. Rang	CHF 5‘000.00	
2. Rang	CHF 3‘500.00	
3. Rang	CHF 2‘500.00	
4. Rang	CHF 1‘500.00	
5. - 8. Rang (Verlierer 1/4-Finals)	CHF 800.00	CHF 15‘700.00
Consolation-Cup	**pro Team**	**Preisgeld total**
1. Rang	CHF 800.00	
2. Rang	CHF 500.00	
3. + 4. Rang (Verlierer 1/2-Finals)	CHF 250.00	CHF 1‘800.00
Challenge-Game (Skin-Game), 6 Skins		**Preisgeld total**
1. Skin	CHF 50.00	
2. Skin	CHF 50.00	
3. Skin	CHF 75.00	
4. Skin	CHF 75.00	
5. Skin	CHF 150.00	
6. Skin	CHF 200.00	CHF 600.00
Turnier-Preisgeld total:		**CHF 18‘100.00**

Prize Money 15th GP Bern Inter 2011

GP Bern Inter	per Team	Total Prize Money
1st Place	CHF 5‘000.00	
2nd Place	CHF 3‘500.00	
3rd Place	CHF 2‘500.00	
4th Place	CHF 1‘500.00	
5th – 8th Place (Loser 1/4-finals)	CHF 800.00	CHF 15‘700.00
Consolation Cup	**per Team**	**Total Prize Money**
1st Place	CHF 800.00	
2nd Place	CHF 500.00	
3rd + 4th Place (Loser 1/2-finals)	CHF 250.00	CHF 1‘800.00
Challenge Game (Skin Game), 6 Skins		**Total Prize Money**
1st Skin	CHF 50.00	
2nd Skin	CHF 50.00	
3rd Skin	CHF 75.00	
4th Skin	CHF 75.00	
5th Skin	CHF 150.00	
6th Skin	CHF 200.00	CHF 600.00
Total Tournament Prize Money:		**CHF 18‘100.00**

Heute schon an morgen denken: Jetzt Heizöl bestellen.

KÜNG AG BERN

Mineralölprodukte

Weyermannsstrasse 28 | 3008 Bern
Tel. 031 389 99 99 | www.kuengbern.ch

AVIA
Immer weiterkommen.

Spekulation oder Tatbestand?

Ihre Immobilien-Spezialisten für Bewirtschaftung, Verkauf/Vermarktung und Bewertung

H.P. Burkhalter+Partner AG
Immobilien Management

Könizstrasse 161 | Postfach 258 | 3097 **Liebefeld** | Tel. 031 379 00 00 | Fax 031 379 00 01 | www.burkhalter-immo.ch |
Bahnhofgässli 27 | Postfach 97 | 3792 **Saanen** | Tel. 033 828 88 00 | Fax 033 828 88 01

svit BERN

vinorama
Die Welt des Weines

Für Ihre Gäste nur das Beste!

Ihr Weinkeller in Laupen

Gebr. Stämpfli AG
Caves Stämpfli Frères SA
Bösingenstr. 28
3177 Laupen
Telefon 031 747 94 94/95
Fax 031 747 94 96
www.staempfli-weine.ch
info@staempfli-weine.ch

Weinkellerei
STÄMPFLI